



## Index Général

Gérard Malchelosse

Number 19, 1954

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1080046ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1080046ar>

[See table of contents](#)

### Publisher(s)

Les Éditions La Liberté

### ISSN

0575-089X (print)

1920-437X (digital)

[Explore this journal](#)

### Cite this article

Malchelosse, G. (1954). Index Général. *Les Cahiers des Dix*, (19), 287–297.  
<https://doi.org/10.7202/1080046ar>

# Index Général

Par GÉRARD MALCHELOSSE

- Abbadie, Jean-Vincent d', baron de Saint-Castin, 105, 265.  
Abénaquis, Sauvages du Maine, 285.  
Abraham, postérité d', 266, 267.  
Acadie, bibliothèque de l', 263-286; classiques de l', 273-283; historiens de l', 8, 266, 268, 273-282; cession de l', 1713, 286.  
Acadiens, 131; déportation des, 8, 263-268, 271; survivance des, 266, 267.  
Accouchement, prix d'autrefois, 118.  
Acte constitutionnel, 1791, 17, 139, 252, 258.  
Acte d'Union, voir Union.  
Agniers, Sauvages, 47, 53, 60, 65, 101.  
Ailleboust de Coulonge, Charles-Barromée, 107.  
Albany, soudoie les Iroquois, 48, 52-56, 59, 66.  
Alberta, entre dans la Confédération canadienne, 33.  
Alexander, sir William, 284.  
Alexandre, Denis, 260.  
Algonquins, Sauvages, 190, 203, 224.  
Allan, C. W., 46.  
Almanachs de Québec, 15, 16; de Montréal, 14-16.  
Amérindiens de la forêt boréale, rites païens des, 7, 187-232; croyances primitives de l'au-delà, 225-231; festins, banquets, 195-201; objets, pratiques divinatoires, rêves, songes, 220-225; sépultures, rites funéraires, 225-229; sortilège, conjuration, 212-220.  
Amyot, Laurent, orfèvre, 126.  
Andros, sir Edmund, 48-53, 57, 58, 66.  
Anglais au massacre de Lachine, les, 47-66.  
Angleterre, convoite l'Acadie, 283-286; révolution de 1688, 50, 51, 66.  
Animisme (ou religion animiste) chez les Indiens de la forêt boréale, 188.  
Annexion du Canada aux États-Unis, mouvement d', 1849, 138, 154, 155.  
Architecture au Canada, 111-127.  
Arles, Henri d', voir Beaudé.  
Armstrong, David-Morrison, 145, 159.  
Arnold, Benedict, 242-246, 259.  
Arnout, interprète d'Albany, 56, 58.  
Arts au Canada, 111-127.  
Ashburton, traité d', 1842, 133.  
Attikamègues, voir Têtes-de-Boule.  
Aubert, Père Pierre, o.m.i., 29.  
Aubert de Gaspé, Ignace, 251; Pierre-Ignace, 123.  
Aubuchon, François, 72, 77.  
Aucoin, Dr Edmond-D., 272.  
Audet, Francis-J., 68, 76, 81, 235.  
Auger de Subercase, Daniel d', 237, 265.  
Aulnay de Charnisay, Charles de Menou d', 265, 279, 280.  
Aulnets (Aulnaies), fief des, 80; voir Saint-Roch des.  
Aylmer, Matthew, lord, 130, 131.  
Babel, Père Louis, o.m.i., 188.  
Babie, Jacques, 71; Marie-Jeanne, 71.  
Baby, hon. Jacques, juge, 120, 123; François, 249.  
Badeaux, Jean-Baptiste, notaire, 243.  
Bagot, sir Charles, 130, 133-135.  
Baillairgé, familles d'artistes, 111; François, son Journal, 7, 111-127; son livre de raison, 114; sa maison à Québec, 115, 120; ses enfants, 118, 119; ses associés, 125; ses élèves, 121; ses plans d'architecte, 121; ses peintures, 122-124; ses meubles, 122; ses sculptures d'églises, 124-126; ses proues de navires, 127; à Paris, 113.  
Baillairgé, François - Thomas, 118; Jean, 111-113, 115, 117, 119; ses enfants, 112; Pierre-Florent, 115, 120.  
Bain d'étuve, voir Suerie.  
Baldwin, Robert, 133-136, 143-145.  
Barbezieux, Père Alexis de, capucin, 264.  
Barnabo, cardinal A., 175.  
Barreau de Québec, émeute de 1850, 153.  
Barthe, Guillaume, 144, 146, 150.  
Bas-Canada, politique et politiques, 1841-1851, voir Union.  
Bastonnais, voir Bostonnais.  
Batiscan, 70, 72, 80.  
Beaubien, Antoine, 260.

- Beauté, abbé Henri (Henri d'Arles), 272.
- Beaudoin, Marie-Jeanne, 77; René, 73, 77, 78.
- Beaujeu, voir Liénard de, Saveuse de.
- Beaux-Arts au Canada, 111-127.
- Beckwith, Julia-Catherine, publie le premier roman canadien, 24, 25; Nehemiah, 24, 25; Samuel, 24, 25.
- Bégon, Claude-Michel, 93; Michel, intendant, 282.
- Behring, Vitus, 34.
- Belabre, Pierre-Mathieu, 234, 235.
- Belcourt, abbé Georges-Antoine, 28.
- Bender, Dr P., 258, 259.
- Bennett, John, 23, 24.
- Berczy, William von Moll de, peintre, 120.
- Berger, Charles, 12, 13, 16.
- Bériaux, Guillaume, 112.
- Berlinguet, François-Xavier, 120.
- Bernard, Frère Antoine, 264-266, 272.
- Berthelot, Adèle, 129; Amable, 121, 129; Amable, lettres de La Fontaine à, 7, 129-160; Marie-Madeleine, 74, 75.
- Berthier-en-bas, église, banc d'oeuvre, 125.
- Biard, Père Pierre, s.j., 273, 278, 279.
- Bibliothèque acadienne, 8, 263-286.
- Biencourt, Jean de, baron de Poutrin-court, 273, 274, 278.
- Bigot, Père Vincent, s.j., 285.
- Billy, Michel, 72.
- Blaise de Bergères, Raymond, 70-72.
- Blanchard, Richard, 43.
- Blanchet, Mgr François-Norbert, 37.
- Bochart de Champigny, Jean, intendant, 66, 81.
- Boileau, Louis-René, 123.
- Bois, abbé Louis-Edouard, 234-262.
- Boissons, 118, 138.
- Bostonnais, déportent les Acadiens, 267; au siège de Québec, 1775, voir Invasion américaine.
- Boucher, François, 250; son fils, 258; Marie-Josephite, 250, 260, 261.
- Boucher de Grosbois, Pierre, 105.
- Bouchet de Sourche, famille, 67-69.
- Bouchette, Joseph, arpenteur, 121; Robert, avocat, 146, 152.
- Boudreau, Jean, 252, 257.
- Boulton, G. S. et H. J., 142, 144, 147.
- Bouquin, abbé Claude, 78..
- Bourassa, Napoléon, 271.
- Bourgchemin, Jacques-François de, 7, 67-83; ses enfants, 82; Anne-Marie, 82; François, 67; ses fils, 68, 69;
- Jean-Baptiste, 68; Madeleine, 69; seigneurie, 68, 69, 82, 83.
- Bourgeois, Père Ph.-F., 264, 270, 272.
- Bourgeois du Nord-Ouest, 26, 35, 43.
- Bourget, Mgr Ignace, redoute le libéralisme et le gallicanisme, 162-169, 181.
- Bourret, Joseph, 138, 151.
- Bouthillier, Dr Thomas, 135, 144, 149, 156, 159.
- Bowen, hon. Edward, juge, 261.
- Braun, Père Antoine-Nicolas, s.j., 175.
- Brébeuf, Père Jean de, s.j., 224.
- Briand, Mgr Jean-Olivier, 239, 240.
- Brousson dit Lafleur, François, 70.
- Brown, William, imprimeur, 11, 15, 18.
- Broyeux, Jean de, 72, 77-80.
- Brûlé dit Francoeur, Antoine, 73-75.
- Brunard dit Langevin, Laurent, 72, 73.
- Buade de Frontenac, voir Frontenac.
- Buckingham, William, journaliste, 31.
- Buisset, Père Luc, Récollet, 280.
- Burns, hon. Williams, 261.
- Buteux, Père Jacques, s.j., 201, 228.
- Cabot, Jean, 284.
- Caldwell, sir John, 261.
- Californie, ruée de l'or en, 1857, 37-40.
- Cameron, hon. David, juge, 45; J. Hill-yard, 142, 143; John, 24; Malcolm, 144, 149.
- Canal Welland, 148.
- Cantin, Pierre, 73.
- Cap-Breton, 279, 282-285.
- Cap-Cod, Champlain au, 277.
- Cap-de-la-Madeleine, 164, 186.
- Carayon, Père Auguste, s.j., 278.
- Carheil, Père Etienne de, s.j., 104.
- Cariboo gold rush, 1862, 45, 46.
- Carleton, sir Guy (lord Dorchester), 15, 18, 242-251, 258.
- Caron, Edouard, 136.
- Cartier, sir Georges-Etienne, 144, 149, 150; suspect de gallicanisme, 163; se brouille avec Mgr Bourget, 167, 169; défaut, 1872, 172; Jacques, 34.
- Casgrain, abbé Henri-Raymond, 265, 266, 271; ses ouvrages, 272.
- Cataracouy, voir Frontenac.
- Cathcart, Charles Murray, lord, 130, 136.
- Cauchon, Joseph, 159, 171.
- Cayugas ou Goyogouins, tribu iroquoise, voir Goyogouins.
- Celoron de Blainville, officiers, 84.
- Chabert de Joncaire, officiers, 104.
- Chabot, Jean, 159.

- Chacornac, François-Augustin, baron de Joannès, 7, 81-98; son acte de naissance, 86; ses enfants, 98; sa famille, 85, 86.
- Chaman (shaman), voir Jongleurs.
- Champlain, Samuel de, 70, 103, 199, 210, 229, 273-278; son voyage aux Indes Occidentales, 276; ses ouvrages, 190.
- Champlain Society, 276, 280-283.
- Charbonnel, Mgr Armand-François-Marie de, 141.
- Charland, Charles, athlète, 245.
- Charlevoix, Père Pierre-François-Xavier, s.j., 101-103.
- Château de Ramezay, 12.
- Chateaubriand et les Indiennes d'Amérique, 99-109; les Natchez, Atala, 99-102, 108; ses sources historiques, 99.
- Chaunoncy, Martain de, 80.
- Chauny, officier, 67.
- Chaussegros de Léry, Georges, 123.
- Chauveau, Pierre-Joseph-Olivier, 143, 144, 150, 159.
- Chavigny de la Chevrotière, François, 80.
- Chemins de fer : La Prairie, 157; Intercolonial, 157; du Nord, 172; Pacifique Canadien, 44, 45.
- Chemin Témiscouata, 251.
- Cherrier, Benjamin-Hyacinthe-Martin, 257.
- Chien d'or, maison du, 235.
- Chinard, Gilbert, 99.
- Chiniquy, abbé Charles, 141, 177.
- Chorel de Saint-Romain, François, 70; Jacqueline, 71; Madeleine, 71; Marguerite, 71; Renée, 71.
- Christie, Robert, 143.
- Cinq-Cantons iroquois et la politique anglo-française, 1680-1690, 47-66; voir Iroquois, Iroquoise.
- Circé de Saint-Michel, François, chirurgien, 74.
- Clarke, sir Allured, 18, 124.
- Classiques de l'Acadie, 273-283.
- Claus, colonel Daniel, 15.
- Clergé, voir Gallicanisme, Libéralisme, Réserves du.
- Coffin, Thomas, 253; Thomas-Asting, 115.
- Colborne, sir John, 130.
- Coldwell, William, journaliste, 30, 32.
- Collet, Jeanne, 70.
- Colombie-Britannique, ce nom, 36; premières missions, 37; ruée de l'or, 43, 45, 46; débuts de l'imprimerie, 10, 37, 38; premiers journaux, 37, 38; premiers explorateurs, 34; entre dans la Confédération canadienne, 36, 42; Soeurs de Sainte-Anne en, 1858, 37; Soeurs de la Providence en, 1856, 37; voir Cariboo, Nouvelle-Calédonie.
- Columbia, fleuve, découvert, 36.
- Compagnie de la Baie d'Hudson, voir Hudson; du Nord-Ouest, voir Bourgeois, Nord-Ouest.
- Confédération canadienne, organisée, 32; augmentée, 33, 36, 42.
- Conroy, Mgr, sa mission, 177-179.
- Constitution de 1791, premier parlement, 17, 139, 252, 258.
- Contrecoeur, 76.
- Cook, capitaine James, 34.
- Cooke, Mgr Thomas, 164, 167.
- Cooper, John M., 191.
- Cortez, Fernand, 108, 267.
- Cosmos, Amor de, 38-46; son portrait, 10, 42.
- Côté, Paul, assassiné, 238.
- Cotenoir, Renée, 73.
- Couagne, de, 107.
- Couillard, Catherine, 249, 260; Jean-Baptiste et Joseph, assassinés, 237, 238.
- Couillard Després, abbé Azarie, 272.
- Cour seigneuriale, 1854, 157.
- Courcelles, Daniel de Rémy de, 50.
- Coueurs de bois, se lient aux Sauvages, 8, 103-106.
- Cours de justice, 153.
- Cris, Sauvages, 29, 30.
- Cugnet, François-Etienne, 96; François-Joseph, 126.
- Cureux de Saint-Germain, Marie-Louise, 112.
- Cuvillier, Augustin, 261.
- Dagnaud, Père P.-M., 272.
- Daly, Dominick, 133-135.
- Dambourgès, Cardron, 249; François "le Balafre", 7, 233-262; son portrait, 248; sa maison à Québec, 258; sa blessure, 255; ses enfants, 258, 261, 262; ses funérailles, 233; Pierre, 234, 236, 249, 260.
- D'Amour de Courberon, René, assassiné, 238.
- Dandonneau, Pierre, 71.
- Daniel, capitaine Charles, 284.
- Danses indiennes, 190-192; quadrilles écossais, 191.
- Daveluy, Marie-Claire, 190.
- Day, hon. Charles Dewey, juge, 153.

- Debartzch, Pierre-Dominique, 147.  
 De Bonne, Pierre-Amable, 253.  
 Deighton dit Cassy Jack, John, 44.  
 De Jordy, voir Jordy.  
 Deligny, Jacques, 261.  
 De Lorimier, voir Lorimier.  
 Demers, abbé Jérôme, 111, 120; Mgr Magloire, 37, 45; sa presse à bras, 37, 38, 45, 46; Mgr Modeste, 37.  
 Denonville, Jacques-René de Brisay, marquis de, son expédition chez les Iroquois, 48-54, 64, 65.  
 Denrées, prix d'autrefois, 117, 118.  
 Denys, Nicolas, 190, 199, 229, 273, 279-286; Simon, 279.  
 De Quen, Père Jean, s.j., 199.  
 Desaulniers, Abraham - Lesieur, 170, 171.  
 Desautels, Joseph-Marie, 16.  
 Deschenaux, Pierre - Louis, notaire, 123.  
 De Sève, Jean, 232.  
 Desilets, abbé Luc, un des "fanaux de tôle" de Mgr Lafèche, 7, 161-186; sa signature, 178; combat l'Université Laval de Québec, 183; ses frères : Alfred, avocat, 173; Pétrus, notaire, 173; Gédéon, zouave, 173; leur Journal des Trois-Rivières, 173, 174, 185.  
 De Witt, Jacob, 143.  
 Dickson, Walter Hamilton, 143.  
 Diéreville, N. de, 273, 281-283, 286.  
 Digé, Jean, 252, 257.  
 Dionne, Dr N.-E., 13.  
 Disy dit Montplaisir, Anne-Céleste, 72, 77; Elizabeth, 71-73, 81, 82; Marguerite, 72, 77, 79, 80; Michel-Ignace, 77; Pierre, 71.  
 Dongan, Thomas, 48, 49, 53, 55, 57, 58.  
 Dorchester, lord, voir Carleton.  
 Dorfeuille, Pierre, 81.  
 Doric Club, 30.  
 Dorion, Eric, l'Enfant terrible, 171.  
 Dosquet, Mgr Pierre-Herman, 83.  
 Doughty, Dr Arthur G., 272.  
 Douglas, sir James, 38, 43.  
 Drake, sir Francis, 34.  
 Draper, William Henry, 133, 136.  
 Drolet, Charles, avocat, 152.  
 Drouillet, Magdeleine, 71.  
 Drummond, Lewis T., 142-147, 151, 156.  
 Duberger, Jean-Baptiste, 120.  
 Dubreil, voir Pontbriand.  
 Duchouquet, Pierre, 260.  
 Dufour, Joseph, 257.  
 Duhamel, Mgr Thomas, 181.  
 Dulongpré, Louis, peintre, 120.  
 Dumas, Alexandre, 246.  
 Dumontier, François, 80.  
 Dumoulin, abbé Sévère-Nicolas, 28.  
 Dunière, Louis, 253, 257.  
 Dunn, hon. Thomas, juge, 121.  
 Dupont, Marie-Anne, 70.  
 Durham, John George Lambton, lord, 30, 130, 132, 265.  
 Duvernay, Ludger, 149, 150, 154.  
 Eboulements, bas-reliefs de l'église des, 125.  
 Ecoles, lois des, 155.  
 Ecoles normales, 150.  
 Edouard VII (prince de Galles), 1860, 262.  
 Edwards, Edward, imprimeur, 14, 21, 22.  
 Elgin, James Bruce, lord, 130, 136, 157.  
 Ellice, Edward, 130, 132.  
 Evêque du Québec, dissensions dans l', 162-180; mandement collectif du 22 sept. 1875, 177.  
 Erondelle, Pierre, 275.  
 Estimauville, capitaine J.-N. d', 258.  
 États-Unis, voir Invasion américaine.  
 Evangéline, poème, 270, 271; traductions, 271; opéra, 271.  
 Evans, rev. James, 29-31, 34; sa presse à bras, 30, 46.  
 Fabre, Mgr Charles-Edouard, 181.  
 Fafard dit Laframboise, Bertrand, 89; François, 89; Françoise, 85, 89-91, 98; Jean-Baptiste, 85, 89, 91, 96; Jean-Baptiste, fils, 95-97; Marie-Anne, 90, 94; Michel, 90.  
 Fafard dit Longval, Louis, 90.  
 Fauteux, Aegidius, 13, 17, 19, 20, 68, 69, 81, 85, 249.  
 Fellowes, G. B. Lyon, 153.  
 Felton, hon. William Bowen, 261.  
 Ferland, Antoine, 25; abbé J.-B.-A., 25.  
 Fils de la Liberté, 30.  
 Finlay, Hugh, 121.  
 Folklore canadien, 191.  
 Folklore indien, voir Amérindiens, Mistassins, Danses.  
 Fontaine, L.-U., 264, 282.  
 Foucault, abbé Nicolas, 78, 79.  
 Foucher, Antoine, notaire, 243.  
 Fournier, major Louis, 237.  
 Fournure, voir Traite des.  
 Franchi, cardinal, 179.  
 Franklin, Benjamin, 11, 12.  
 Fraser, Alexander, armateur, 127; Simon, 35.

- Fredericton, N.-B., 24, 25.  
 Fresnel de la Pipardière, Joseph-Antoine de, 71.  
 Frobisher, Joseph, 257.  
 Frontenac, Louis de Buade, comte de, 47-52, 58, 65, 67, 79-81; fort (Cata-racouy), 61-65.  
 Frontières Canada - Etats - Unis, 36; Maine-Nouveau-Brunswick, 133.  
 Fuca, Juan de, 34, 36.  
 Gaboury, Marie-Anne, première Canadienne au Nord-Ouest, 27, 28.  
 Gallicanisme au Canada, 162-166; voir Lafèche.  
 Gallifet, François de, 89.  
 Gamelain, Ignace, 96.  
 Ganong, William P., 280, 281.  
 Garakonthié, chef iroquois, 65.  
 Garneau, Alfred, 15; F.-X., 254.  
 Garro, comte Paul de, 37, 45.  
 Gastown (Granville), ce nom, 44.  
 Gaudet, Joseph, 170; Placide, 264, 272.  
 Genest, Charles-Borromée, 170.  
 Gilmore, Thomas, imprimeur, 11.  
 Girouard, Jean-Joseph, 132, 154; Joseph, architecte, 112, 120.  
 Godefroy de Normanville, Louis, 90.  
 Godefroy de Tonnancourt, René, 93, 96.  
 Godefroy de Vieuxpont, Jacques, 90.  
 Gordon, George Tomline, 39.  
 Gore, sir Francis, 24.  
 Goron, Françoise, 70.  
 Gosford, Archibald Acheson, lord, 130-134.  
 Gouvernement responsable, 133, 134.  
 Goyougouins ou Cayugas, tribu iroquoise, 49.  
 Granville (Gastown), ce nom, 44.  
 Grant, James, brasseur, 120, 121; William, 253; hon. William, 261.  
 Gravel, Mgr Elphège, 185.  
 Gray, Edward William, 16; Robert, pénètre dans le Columbia, 36.  
 Grimard, Marie-Magdeleine, 75.  
 Grouard, Mgr Emile, sa presse à bras, 33, 34.  
 Guéroust, Guillaume, 252.  
 Gury, B.-C.-A., 142, 144.  
 Guibord, affaire Joseph, 167, 177.  
 Gunner, Andrew, 226, 227.  
 Haldimand, sir Frédéric, 14, 15, 251.  
 Hale, hon. John, 247, 261.  
 Hagan, journaliste, 46.  
 Hamel, abbé Thomas-Etienne, 175.  
 Hamelin, famille, 68, 69; Jacques, 68; voir Bourchemin.  
 Harper, abbé Jean, 165.  
 Hart, George-Henry, 25.  
 Haut-Canada, politique et politiques, 1841-1851, voir Union.  
 Hawthorne, Nathaniel, romancier américain, 270.  
 Hébert, Casimir, 263; Marguerite, 165.  
 Hennepin, Père Louis, Récollet, 280.  
 Henry, Alexander, 198, 211.  
 Herbin, John-Frederick, 272.  
 Hermitière, sieur de l', 68; voir Bourchemin.  
 Hertel, raids des, 268.  
 Hertel de Cournoyer, Jacques, 90.  
 Hertel de Rouville, Hippolyte, 260.  
 Hincks, hon. Francis, 133, 134, 144, 148, 149, 155.  
 Hocquart, Gilles, intendant, 95.  
 Hollandais du fleuve Hudson, 47, 48.  
 Holmes, Benjamin, 138, 143.  
 Howe, Joseph, 39.  
 Hubert, abbé Auguste-David, 119.  
 Hudson, Cie de la Baie d', 26-36, 43.  
 Huet dit Laviolette, Denis, 70.  
 Huot, Charles, peintre, 254.  
 Imprimerie, ses débuts en Ontario, 17-25; au Manitoba, 26-34; en Colombie-Britannique, 34-46.  
 Incarnation, Marie de l', 103.  
 Incunables canadiens, 13, 17-21.  
 Indépendance américaine, voir Invasion.  
 Indiennes de Chateaubriand, 8, 99-109; Akansie, Atala, Céluta, Mila, 99, 100, 106, 109; physique, 101; qualités, 100.  
 Indiens de la forêt québécoise, rites païens, 8, 187-232.  
 Intercolonial, chemin de fer, 157.  
 Invasion américaine, 1775, 7, 11, 12, 236-242, 246.  
 Iroquois, abécédaire, 15; le massacre de Lachine, 8, 47-66; soudoyés par les Anglais, 48, 49.  
 Iroquoisie, souveraineté de ce pays réclamée par les Anglais et les Français, 48, 49; pays anglais, 58; coalition avec les Anglais, 56-58.  
 Irvine, hon. James, 261.  
 Jackson, sir Richard, 130.  
 Jacquin dit Philibert, Nicolas, 235.  
 Jarvis, William, 20.  
 Jautard, Valentin, 15.  
 Jésuites, en Acadie, 278, 279.  
 Jetté, Louis-Amable, 172, 177.  
 Joannès, voir Chacornac.



Jobin, Françoise, 71.  
 Jonathas et David, tragédie, 13.  
 Joncaire, voir Chabert.  
 Jongleurs (shamans), 189, 193, 211-220, 225, 230.  
 Jordan, Jacob, 253.  
 Jordy de Cabanac, Joseph de, 70, 75-81.  
 Jordy Moreau de Cabanac, François de, 77.  
 Jouvency, Père Joseph, s.j., 279.  
 Juan de Fuca, détroit, 34, 36.  
 Judah, Henry, 152.  
 Judicature, lois, 1849, entrent en vigueur, 152, 153.  
 Kalm, Peter, 108.  
 Kempt, sir James, 130.  
 Kent, Edouard-Auguste, duc de, 120, 124-127, 255.  
 Kingston, capitale, 18, 24, 132.  
 Kinton, Thomas, 129.  
 Kondiaronk, chef huron, 49, 106, 107.  
 La Barre, Joseph-Antoine Lefebvre de, 48, 50, 57, 64.  
 Lachine, préliminaires du massacre de, 8, 47-66.  
 Lacroix, Joseph, 253.  
 Laët, Jean de, 282, 283.  
 Lafitau, Père Joseph - François, s.j., 101-103.  
 Lafleche, Mgr L.-R., et l'abbé Luc Desilets, 161-186; son "Programme catholique", 163, 164; son Mémoire sur les difficultés religieuses au Canada, 185; combat le libéralisme, 162, 178.  
 La Fontaine, sir Louis-Hippolyte, ses lettres à Amable Berthelot, 7, 129-160; son mariage, ses fils, 129; son monument à Montréal, 130; collabore à la rédaction des 92 Résolutions, 131; en Europe, 132; emprisonné, 132; son discours sur la langue française, 133, 136; lit revues et journaux, 138; ses propriétés, 138, 139.  
 Lafrenaye, Pierre - Richard, avocat, 152.  
 La Hontan, baron de, 69, 102, 107.  
 Lajmonière, Jean-Baptiste, 27, 28.  
 Lambton, voir Durham.  
 Lanaudière, Xavier de, 121.  
 Landry, Louise, 73.  
 Langlade, Charles de, 104.  
 Langue française, 133, 136, 254.  
 Lapalice, Ovide-H., 68, 81.  
 La Pérouse, Jean-François de Galoup, comte de, 34.

La Roche, Troilus de Mesgouez, marquis de, 274.  
 Laterrière, Pierre de Sales, ses Mémoires, 15.  
 La Touche, Etienne Pezard de, 70, 72; Madeleine de, 70, 77.  
 La Tour, Charles de Saint-Etienne de, 265, 280.  
 Lau d'Allemans, Louis-Arnaud-Joseph, baron du, 69; Laurent, 68.  
 Laure, Père Pierre-Michel, s.j., 105, 202, 203.  
 Laurier, sir Wilfrid, 33, 171; son libéralisme, 171, 177.  
 Laurin, Joseph, 159.  
 Lauvrière, Emile, 265, 266, 272.  
 Laval, voir Université Laval.  
 Laverdière, abbé C.-H., 276.  
 Lawrence, Charles, 267.  
 Le Borgne, Emmanuel, 280.  
 Lebrun de Duplessis, Jean-Baptiste, 25; Julie-Louise, 25.  
 Le Chasseur, abbé Roger-Chrétien, 234.  
 Le Clercq, Père Chrestien, Récollet, 199, 210, 273, 280-283.  
 Le Cocq, Philippe, 109.  
 Lees, John, 253.  
 Lefebvre, Père Clément, Récollet, 95; Gabriel-Nicolas, 78; Jean-Jacques, 238, 239; voir La Barre.  
 Lefebvre du Plessis, François, 70, 71.  
 Leguay, Alexis, 82; René, 83.  
 Le Jeune, Père Paul, s.j., 187-189, 192, 193, 200, 201, 207, 210, 219, 227, 228, 280.  
 Le May, Pamphile, 271.  
 Lemieux, François-Xavier, 144, 149, 159.  
 Le Moyne de Longueuil, Joseph, 258.  
 Le Moyne de Maricourt, Paul, 104.  
 Le Page du Pratz, 101, 102, 107.  
 Leroux, Xavier-Henri-Napoléon, 271.  
 Le Saulnier, M. Candide-Michel, p.s.s., 233.  
 Lescarbot, Marc, ses ouvrages, 190, 210, 211, 273-276, 278, 280, 283.  
 Leslie, James, 147.  
 Letellier de Saint-Just, Luc, 159.  
 Létourneau, Jean-Pascal, 112; Michel, orfèvre, 121.  
 Libéralisme canadien, 162-178; dénoncé par les évêques, 163, 177; non solidaire du libéralisme doctrinal français, 177, voir Lafleche.  
 Liénard de Beaujeu, Louis, 93, 249; voir Saveuse.  
 Lignon, Thérèse de, 107, 108.  
 L'Islet, 249; église, 125.

- Littérature acadienne, 263-286.  
 Lochinvar, M., 284.  
 Longfellow, Henry-Wadsworth, 265, 270, 271.  
 Longueuil, voir Le Moyne de.  
 Lorimier, sieur des Bordes, Guillaume de, 71.  
 Lotbinière, église, 122.  
 Louisbourg, 266.  
 Louvigny de Montigny, P.-J.-B. Testard, capitaine, 258.  
 Lusignan, Paul-Louis de, 71.  
 Lyon, voir Fellowes.
- McCoy, James C., bibliophile, 278.  
 McDonald, sir John-A., 144, 148, 150.  
 McDougall, hon. William, 32.  
 McGill, James, 253, 254.  
 MacKenzie, Alexander, 35; hon. Alexander, 33; William-Lyon, 144, 147; fleuve, 35.  
 McLachlan, Robert W., 17.  
 McLean, Allan, 242, 245, 247; Neil, 250.  
 MacLure, Leonard, 40-44.  
 MacNab, sir Allan Napier, 136, 142-145, 149.  
 Mairan, Pierre, 74, 75.  
 Maisonbasse, abbé J.-B. Petit, 234, 238, 239, 256.  
 Manitoba, ce mot, 219, 220; entre dans la Confédération canadienne, 32; premiers imprimés, 30, 31.  
 Marchand, Alexis, 90; Françoise, 85, 91-97.  
 Marcoux, Pierre, 251.  
 Maréchal, abbé Napoléon, 175.  
 Mariages entre Français et Sauvages, 105.  
 Maricourt, voir Le Moyne de.  
 Marion, Séraphin, 273.  
 Marquis, abbé Joseph-Calixte Canac, 165.  
 Martin, Ernest, 272.  
 Massacre de Lachine, préliminaires du, 8, 47-66.  
 Massé, Père Ennemond, s.j., 278.  
 Massicotte, E.-Z., 68.  
 Masson, hon. L.-R., 25.  
 Matabé, Simon, 225.  
 Maudou, Aubin, 73-75.  
 Maurault, Mgr Olivier, 7, 35.  
 Médecine indienne, 207.  
 Mélançon, abbé Arthur, 264.  
 Membertou, chef micmac, 275, 283.  
 Membéré, Père Zénobe, Récollet, 280.  
 Mercier, Honoré, 172.
- Merritt, hon. William Hamilton, 144, 146, 148.  
 Mesplet, Fleury, 11-18, 21, 22; ses almanachs, 14-16; sa Gazette, 14, 15; ses imprimés, 17.  
 Métawishish, Joseph, 206, 209, 212, 215, 228.  
 Metcalfe, sir Charles Theophilus, 130, 134-136.  
 Métis, 107; insurrection des, 30-33.  
 Meuron, régiment de, 28.  
 Micmacs, Sauvages de l'Acadie, 280.  
 Milice canadienne et l'invasion américaine, 1775, 7, 119, 236-250, 257, 258; voir Troupes de la Marine.  
 Millet, Père Pierre, s.j., 61-64.  
 Mirabeau, Marie, 12, 15, 16.  
 Missions du Nord-Ouest, 27-29, 33; Colombie-Britannique, 37.  
 Mistassins, Sauvages, mœurs, coutumes, superstitions, 188, 192, 202, 205, 206, 209, 213, 232.  
 Mokouchan, 187, 191, 195-201.  
 Mondelet, frères, 131.  
 Monnaie d'autrefois, 116, 118, 119.  
 Monnaie de cartes, répuée, 1713, 286.  
 Montagnais, Sauvages du Saguenay, 191, 193, 197, 204, 208, 213, 219, 230.  
 Montagnes — Rocheuses, 34, 35.  
 Montgomery, général Richard, tué, 240-247.  
 Montmagny, voir Saint-Thomas de.  
 Montmollin, Dr . . . ., 123.  
 Montréal, capitale, 136; château Ramézay, 12; débuts de l'imprimerie, 11-17; émeute de 1849, 136; le St. Lawrence Hall, 159.  
 Montreal Gazette, 14, 15, 21, 22.  
 Monts, Pierre du Gast de, 273-276.  
 Monts-Déserts, île, 278.  
 Moreau, Mgr Louis-Zéphirin, 181.  
 Morin, Augustin - Norbert, 133 - 135, 144, 145, 149, 151, 154.  
 Morisset, Gérard, 111-114, 122.  
 Morrin College (Québec), 121.  
 Morrison, Julie-Elizabeth - Geneviève, 129.  
 Mouet de Moras, Michel, 90.  
 Municipalités, lois des, 1851, 155.  
 Musique chez les Indiens de la forêt boréale, 192; voir Tambour.  
 Murray, James, 251; voir Cathcart.
- Nairne, capitaine J., 242, 251.  
 Naskapis, Sauvages, 194, 206, 228, 229.  
 Navigation, traité de, 1854-1866, Saint-Laurent et lac Michigan, 148, 154, 155.



Navires, figures de proue sculptées par Baillaigé, 127.  
 Neilson, John, 30, 39; Samuel, 14, 18, 21.  
 Nelson, Robert, 132, 151.  
 Newark (Niagara), capitale, 18, 20-23.  
 New-Westminster, fondé, 44, 45; premiers journaux, 44.  
 New-York, 47, 51, 66.  
 Niagara, fort, 50; voir Newark.  
 Nicholson, Fr., 51, 52, 56.  
 Nolan, Marie-Anne, 80.  
 Nord-Ouest, Missions du, 27-29, 33; rébellion du, 30-33; Cie du, 26, 35, 43.  
 Normand, M. Louis, p.s.s., 83.  
 Normandin, Daniel, notaire, 73, 74, 92.  
 Norway House, 29, 30.  
 Nouvelle-Calédonie, ce nom, 35, 36; devient Colombie-Britannique, 36.  
 Oblats du Nord-Ouest, 29, 33, 34.  
 O'Donnell, Mgr James-Louis, 126.  
 Oliva, Dr Frédéric, 260.  
 Olry, Joseph-Antoine, avocat, 235.  
 Onneyouts, Sauvages, 49, 62, 63.  
 Onnontaé, capitale de l'Iroquoisie, 65.  
 Onnontagués, Sauvages, 49, 61-65.  
 Ontario, débuts de l'imprimerie, 18-26; première session parlementaire, 1792, 18-20.  
 Or, ruée de l', en Californie, 1857, 37-40; en Colombie-Britannique, 1858, 43, 45, 46; voir Cariboo.  
 Ordre de Bon-Temps (Port-Royal), 274.  
 Orégon, territoire d', ce nom, 36, 37.  
 Orfèvres, voir Amyot, Létourneau, Ranvozyé.  
 Osgoode, hon. William, juge, 126.  
 Ouy dit Saint-Laurent, Robert, 70.  
 Pacifique Canadien, chemin de fer, 44, 45.  
 Panet, Bonaventure, 253; J.-Antoine, 254; Narcisse, 121, 260; Pierre-Méru, 121, 253; Pierre-Louis, 254-257, 260.  
 Papineau, Joseph, 257; Louis-Joseph, 131, 136, 140-145.  
 Paquet, abbé Benjamin, 179; abbé François-Raphaël, 125.  
 Parent, Etienne, 134; Marie-Louise, 112.  
 Peinture, pinceaux d'autrefois, 122; de Frs. Baillaigé, 122.  
 Pelletier, Nicolas, 105.

Perceval, hon. Henry Michael, 261.  
 Perrault, Joseph-François, 123, 257, 259; Père Julien, s.j., 284.  
 Perrot, Nicolas, 50, 77.  
 Peters, Samuel, 20.  
 Pezard, voir La Touche.  
 Picard, sieur de Noray et du Mesnil, Jacques le, 71.  
 Piémont dit Boutin, Josette, 116, 118.  
 Pizarre, François, 267.  
 Plessis, Amable, 123; Mgr J.-O., 119, 261.  
 Pochard, Alexandre, 12.  
 Pointe-à-Lacaille (Montmagny), 238.  
 Poirier, Pascal, 264, 265, 272.  
 Poitras, Pierre, 233.  
 Politique, voir Libéralisme canadien, Union des deux Canadas, La Fontaine.  
 Pontbriand, Mgr Henri-Marie Dubreil de, 112.  
 Pontgravé, François du, 274-277.  
 Port-Royal (Acadie), 273-275; capitule, 1710, 286.  
 Pouchot, Pierre, 102-104, 106.  
 Poulett-Thomson, voir Sydenham.  
 Poulin, Pierre, notaire, 89, 92.  
 Pouliot, Père Léon, s.j., 278.  
 Poupart dit Sans-Quartier, Etienne, 79.  
 Poutrincourt, voir Biencourt.  
 Powell, Henry Watson, 250.  
 Price, colonel James Hervey, 142-146, 149, 159.  
 "Programme catholique", Mgr Lafliche, 163, 164.  
 Provencher, Mgr J.-Norbert, 28, 29, 165; Sébastien, 73, 75.  
 Provinces Maritimes, bibliothèque, 263-286.  
 Pyke, hon. George, juge, 159.  
 Québec, cathédrale, 122, 125, 126; église Saint-Roch, 121; garnison, 1775, 244; Morrin College, 121; palais épiscopal, 252; palais de justice, 121; prison, 121; théâtre de, 116; Université Laval, 183; assaut du 31 mai 1775, 236, 242-246, 255.  
 Queensborough, voir New-Westminster.  
 Quessnel, Frédéric-Auguste, 143.  
 Quirouet, hon. François, 261.  
 Racine, Mgr Dominique, 181.  
 Raclos, Marie, 77.  
 Ragotterie, officier, 67.  
 Raids des Hertel, 268.

- Rameau de Saint-Père, Edme, 265-272.  
 Ramezay, Claude de, 71; château de (Montréal), 12.  
 Ranvoyzé, François, orfèvre, 120, 123.  
 Raphaël, Siméon, 212.  
 Rastel de Rocheblave, Pierre, 252, 257.  
 Raymond, Mgr Joseph-Sabin, 176.  
 Razilly, Isaac de Launoye de, 279.  
 Rébellion de 1837-1838, 30, 131, 145; bill d'indemnité aux Patriotes, 136; du Nord-Ouest, 30-33.  
 Réciprocité, bill, traité de, 1854, 148, 154.  
 Régiments, voir Meuron, Royal.  
 Relations des Jésuites, 278-281.  
 Religion animiste, voir Animisme.  
 Remèdes indiens, 207.  
 Renou dit Lachapelle, François, 73.  
 Réserves du clergé, 139, 140, 146.  
 Rêves, songes, chez les Indiens de la forêt boréale, 220-225.  
 Révolution américaine, voir Invasion.  
 Révolution de 1837-1838, voir Rébellion.  
 Richard, Edouard, 264, 265, 271, 272; Mgr J.-A., 272.  
 Richardson, John, 254, 261.  
 Riel, Louis, 31, 32.  
 Rigaud de Vaudreuil, Philippe de, 82-84, 87, 93; Pierre de, 96.  
 Rivard, Marie-Anne, 80.  
 Rivière-Rouge, mission de la, 28, 29.  
 Rhéault, abbé Louis-Séverin, 161.  
 Roberval, Jean-François de la Roche de, 274, 275.  
 Robineau, famille, 80.  
 Robinson, hon. John Beverley, juge, 157.  
 Robson, John, 44.  
 Rolland, hon. Jean-Roch, juge, 144, 150, 153.  
 Rolph, Dr John, 142.  
 Roman canadien, premier, 24, 25.  
 Rosalie, fort, 102.  
 Ross, hon. John, juge, 142, 144, 153, 159; John J., 170, 171.  
 Rousseau, Jacques, 7, 8, 187.  
 Roussel, officier, 67.  
 Route Témiscouata, 251.  
 Roy, Antoine, 7, 8; J.-Edmond, 25; Louis, imprimeur, 14, 18-23; Michel, 233; Rouer, avocat, 152.  
 Royal Canadian Volunteer Regiment, 259.  
 Royal Highland Emigrant Regiment, 247, 250, 251.  
 Rupert, prince, 26, 34, 36; terre de, 26, 31.  
 Russell, John, lord, 140, 141.  
 Sabrevois, Jean-Charles de, 83.  
 Sabrevois de Bleury, C., 258.  
 Sagard, Père Gabriel, Récollet, 101-103, 202, 210, 211.  
 Saignée, 209-212.  
 Saint-Amand, chirurgien, 61, 63.  
 Saint-Antoine-de-Tilly, église, 125.  
 Saint-Boniface, fondé, 28, 29; collège, 28.  
 Saint-Castin, voir Abbadie.  
 Saint-Charles-de - Bellechasse, église, 125.  
 Saint-François-du-Lac, 76.  
 Saint-Hyacinthe, émeute de la Tempérance, 1850, 141.  
 Saint-Jean-Port-Joli, église, 125.  
 Saint-Joachim, église, décors, 124, 126.  
 Saint-Michel, voir Circé.  
 Saint-Pierre - de - Montmagny, église, 125.  
 Saint-Roch-des-Aulnaies, église, 122, 125.  
 Saint-Sauveur (île des Monts-Déserts), 278.  
 Saint-Sulpice, voir Sulpiciens.  
 Saint-Thomas-de-Montmagny et l'invasion américaine, 1775, 234-241, 249.  
 Saint-Vallier, Mgr J.-B. de, 78-80.  
 Saint-Vincent, officier, 84.  
 Sainte-Croix, île, 274, 275.  
 Salaberry, Louis de, 247, 254, 257, 258, 260; Maurice de, 258.  
 Salaires d'autrefois, 120, 121.  
 Sanguinet, Simon, 243, 244.  
 Sanborn, J. S., 138.  
 Sandrier, Simon-Imbert, 278.  
 Saratoga, capitule, 250.  
 Saskatchewan, entre dans la Confédération canadienne, 33.  
 Sault-au-Matelot, affaire du, 1775, 236, 241-246, 255.  
 Saunders, notable d'Albany, 56.  
 Sauvages, voir Abénaquis, Agniers, Algonquins, Cris, Goyogouins, Iroquois, Micmacs, Montagnais, Naskapis, Onneyouts, Onnontagués, Tsonnontouans.  
 Sauvagesses, ce mot, 99; voir Indiennes.  
 Saveuse de Beaujeu, Jacques-Philippe, 260.  
 Scapulimancie, 223, 224.  
 Seamen, Mary-Ann, 93.  
 Selkirk, Thomas Douglas, lord, 27, 28.  
 Serpent-Piqué, chef natchez, 101, 107.

- Sewell, Jonathan, 121.  
 Shae, John-Gilmary, 280.  
 Shamanisme chez les Indiens de la forêt boréale, voir Jongleurs.  
 Sherwood, G., 142.  
 Simcoe, John Graves, 17-19; lady, 21.  
 Simons, Titus Geer, 22, 23.  
 Smith, sir Donald (lord Strathcona), 44; William Alexander, voir Cosmos.  
 Soeurs Grises, arrivent au Nord-Ouest, 29.  
 Soeurs de la Providence, arrivent en Oregon, 37.  
 Soeurs de Sainte-Anne, arrivent à Victoria, 37.  
 Songs, rêves, divinations, 220-225.  
 Sorciers, voir Jongleurs.  
 Souriquois, voir Micmacs.  
 St. Catharines, fondée, 148.  
 St. Lawrence Hall (Montréal), 159.  
 Stouf, J.-B., sculpteur, 113.  
 Strathcona, lord, voir Smith.  
 Stuart, Jacques, 284; John, 35.  
 Subercase, voir Auger.  
 Suée, suerie, 189, 192.  
 Sulpiciens, encouragent l'imprimeur Mesplet, 11-13, 83; affaire des, 1870, 167; soupçonnés de gallicanisme, 166.  
 Sulte, Benjamin, 81, 268-272.  
 Sydenham, Charles Poulett-Thomson, lord, 130-134.  
 Taché, Mgr Alexandre-Antonin, 29, 31, 181, 185; Jean-Claude-Pascal, 121; Etienne-Pascal, 121, 136, 140, 144, 145, 159.  
 Tambour indien, 190-195, 208.  
 Taschereau, Mgr Elzéar-Alexandre, opposé aux ultramontains, 162, 164, 170, 175, 177, 180; son mandement tolérant le libéralisme, 177; Gabriel-Elzéar, 249, 261.  
 Témiscouata, chemin, 251.  
 Tempérance, émeute à Saint-Hyacinthe, 1850, 141.  
 Tente agitée, tremblante (Wabano), 189, 192.  
 Tenure seigneuriale, bill de 1854, 146-149, 155-157.  
 Terrebonne, île, 284, 285.  
 Territoires du Nord-Ouest, 26-33.  
 Têtes-de-Boule, Sauvages, 206.  
 Théâtre au Canada, 13; de Québec, 116.  
 Thom, Adam, 30.  
 Thompson, David, 35; James, 247.  
 Thwaites, Reuben-Gold, 279.  
 Tiffany, Gideon, 22, 23; Silvester, 22.  
 Tison, Marie-Anne, 16.  
 Toronto (York), capitale, 23, 137; influenza, 1851, 137.  
 Traité de navigation, 1854-1866, Saint-Laurent et lac Michigan, 148, 154, 155.  
 Traité de Réciprocité, 1854, 148.  
 Traite des Fourrures, 26, 27.  
 Traités : Ashburton, 1842, 133; Washington, 1846, 36; de Ryswick, 1697, 286; de Saint-Germain-en-Laye, 1632, 284; d'Utrecht, 1713, 286.  
 Trapper, Emma, 221.  
 Tremaine, Marie, 17, 20, 23.  
 Trépanier, Léon, 7, 28.  
 Trois-Rivières, diocèse divisé, 1885, 185; voir Lafèche.  
 Troubles de 1837-1838, voir Rébellion.  
 Troupes de la Marine, 7, 69; logement, 69; officiers, 84; deux officiers indésirables : Bourgchemin et Joannès, 67-83.  
 Trudel, Anselme, 168, 170, 171; François-Xavier, chef ultramontain, 164.  
 Tsontonouans, Sauvages, 62, 65.  
 Turgeon, Joseph-Ovide, 143.  
 Turner, Lucien M., 199, 200, 229.  
 Ultramontains, luttent contre le libéralisme, 161-186.  
 Union des deux Canadas, 1841, 132, 133, 145, 154; politique et politiques, 1841-1851, 130-160.  
 Université Laval (Québec), conflit avec les ultramontains, 183.  
 Upper Canada Gazette, 18-24.  
 Utrecht, traité, 1713, 286.  
 Valerianos, voir Juan de Fuca.  
 Vallières de Saint-Réal, Joseph-Rémi, 261.  
 Valrennes, Philippe-Clément du Vault de, 63.  
 Van Cortland, Philips, 60.  
 Vancouver, ce nom, 44; fort, 34-36; île, 36-44; ville, 44, 45.  
 Vassal de Monviel, François, 258, 260.  
 Vaudreuil, voir Rigaud de.  
 Véron de Grandmesnil, Etienne, 91.  
 Verreau, abbé Hospice-Anthelme, 243; abbé J.-M., 241.  
 Victoria, capitale de la Colombie-Britannique, 36-44.  
 Viger, Denis-Benjamin, 149; Louis-Michel, 136.  
 Villiers de la Boissière, 89.

Volontaires canadiens, régiment, 258.  
Votation autrefois, 39.  
Voyer, Noël, 244.

Wabano, voir Tente agitée.  
Waddington, Alfred, 45.  
Wade, imprimeur, 46.  
Wakefield, E. G., 135.  
Walker, James, 253.  
Wallace, George, imprimeur, 46; W.  
S., 19, 20.  
Washington, traité des frontières,  
1871, 36.

Waters, William, 23.  
Webster, Dr John Clarence, 273, 282,  
283.  
Welland, canal, 148.  
West-Niagara, voir Niagara.  
Wetenhall, J., 144, 149.  
Williams, Jenkin, 249.  
Winnipeg, fondé, 28, 31, 43; ce nom,  
29.  
York (Toronto), capitale, 23.